

- षष्ठ अध्याय -

"नि मिषा" उपन्यास का शिल्पगत अध्ययन

जहाँ तक शिल्पगत अध्ययन का सवाल है, उपन्यास के शिल्प के अंतर्गत आनेवाली बातें हैं - वस्तु शिल्प, चरित्र शिल्प, संवाद शिल्प, वातावरण शिल्प, भाषा शिल्प और उद्देश्य शिल्प । इनमें से संवाद शिल्प, भाषा शिल्प ये तीनों बातें अधिक महत्त्वपूर्ण हैं । इन तीनों के अध्ययन को ही शिल्पगत अध्ययन कहा जाता है । सबसे पहले इन तीनों की सैद्धांतिक जानकारी हासिल करते हुए उनकी दृष्टि से उपन्यास का अध्ययन किया जाना जरूरी है ।

संवाद भाषा कथोपकथन शिल्प :-

उपन्यास के तत्त्वोंमें तृतीय स्थान के अधिकारी होनेवाले इन संवादों का स्वरूप इतना विविधतापूर्ण है कि उसकी सही ढंग से परिभाषा आजतक किसी ने भी नहीं की है । फिर भी ऐसा कहा जा सकता है कि किसी भी कर्ण से युक्त कृतिमें पात्रों की बातचीत कथोपकथन है । आज के उपन्यासों में नाटकीयता अधिक दिखाई देती है । डा. प्रतापनारायण टंडन के अनुसार - "कथोपकथनों के द्वारा कुछ विवारों को सजीवता देने में सरलता पड़ती है । नाटकों में जो वस्तु अभिनय द्वारा व्यक्त होती है, उपन्यास में वह बहुत-कुछ कथोपकथनों के द्वारा लायी जाती है ।" ^१ अर्थात् टंडनजी नाटकीयता के लिए कथोपकथन का होना आवश्यक मानते हैं ।

-

१. डा. प्रतापनारायण टंडन - हिन्दौ उपन्यास कला, पृष्ठ - २१९ ।

प्रत्येक उपन्यास का एक निश्चित उद्देश्य से कथोपकथनों का निर्माण करते हैं। इसी बजह से इसके कई उद्देश्य माने जाते हैं -

- १] कथानक का विकास करना ।
- २] पात्रों की व्याख्या करना ।
- ३] लेखक के उद्देश्य को स्पष्ट करना ।

इनके द्वारा ही उपन्यास में सजीवता, कथानक में वित्तार लाया जाता है। इसी बजह से सिर्फ बातचीत प्रस्तुत करना यह उपन्यासकार का उद्देश्य न होकर पात्रों की चरित्रगत विशेषताओं को प्रस्तुत करना यह भी उद्देश्य रहते हैं।

आचोच्य उपन्यास "निमिषा" में भी उपेंद्रनाथ अशक जी ने जिन संवादों का चयन किया है, उनके पोछे उनके कई उद्देश्य रहे हैं। उन्होंने लई संवादों के बरिस दृश्यों में सजीवता भर दी है। कई घटनाओं का संकेत उन्होंने पात्रों के संवादों के द्वारा प्रस्तुत किया है। जैसे गोविन्द अपने कौन-से चित्र प्रदर्शनी में भेज रहा है यह बात कनक और निमिषा के संवादों से हमें पता चलती है -

"गोविन्द को क्या सलाह दे आयो हो।"

"उसने अपनी पत्नी के जो चित्र बनाये है, मैंने तो उन्हों को भेजने की राय दी है। तौन-तौन चित्र सबको भेजने हैं। वह गधेवाला चित्र भेजना चाहता था, पर मैंने राय नहीं दी।" *

इन कथोपकथनों के सहारे लेखक ने उपन्यास में स्वाभाविकता, रोचकता, उत्पन्न की है। इन कथोपकथनों से कथानक गतिशील बन जाता है। उपन्यास में कई जगहों पर पात्रों को मानसिक, आन्तरिक विशेषताओं का विश्लेषण करने के लिए भी कथोपकथनों का प्रयोग किया गया है। निमिषा का चाचा से अपने बताव के लिए धमा माँग लेना, इस घटना से उसका भावुक-हृदय दिखाई देता है, वही दूसरों और गोविन्द के साथ उसको शादी न होने के बावजूद भी उसका

-

गोविन्द के साथ सौम्य व्यवहार उसकी दृढ़ता के दिखा देता है। गोविन्द का शादी करने का निर्णय, मुहागरात मनाने का निर्णय, निमिषा के साथ दूसरे दिन शादी के लिए तैयार न होना आदि बातों में उसकी अनिर्णय क्षमता दिखाई देती है। इस प्रकार पात्रों का अंतर्गत खोलकर रख दिया गया है।

इन कथोपकथनों में कई गुण होना आवश्यक होता है -

- १] उपयुक्तता : कथोपकथन घटनाओं, अवसर तथा वातावरण के लिए अत्यंत उपयुक्त होने चाहिए।
- २] स्वाभाविकता : कथोपकथन स्वाभाविक होने चाहिए जिससे उपन्यास में सहजगता आ जाती है।
- ३] संक्षिप्तता : उपन्यास के कथोपकथन अत्यंत संक्षिप्त, एवं छटीले होने चाहिए क्योंकि लम्बे-बौड़े कथोपकथन पाठकों को नीरस बना देते हैं।
- ४] उद्देश्यपूर्तता : अनावश्यक या उद्देश्य रहित कथोपकथन फोके और नीरस लगते हैं।
- ५] सम्बद्धता : कथोपकथनों का कथानक के साथ सम्बन्ध होना चाहिए। इस संदर्भ में डा. प्रतापनारायण टंडन कहते हैं - "कथोपकथन के माध्यम से उपन्यासकार जिस बात को कह रहा हो या कहना चाहता हो उसमें कथानक तथा पात्रों से किसी-न-किसी प्रकार का प्रत्यक्ष पारस्पारिक सम्बन्ध आवश्य होना चाहिए।" *

*. डा. प्रतापनारायण टंडन - हिन्दो उपन्यास कला, पृष्ठ २२३।

- ६] अनुकूलता : कथोपकथन पात्रों के स्वभाव के अनुकूल होने चाहिए । डा. प्रतापनारायण टंडन जो मानते हैं - "यदि एक और कथोपकथन का पात्रों के स्वभाव से वैषम्य नहीं होना चाहिए तो दूसरों और उसे पात्रों के सामाजिक, बौधिक और सांस्कृतिक स्वस्थ के अनुकूल भी होना चाहिए ।" ^१ इसी से पात्रों के चरित्र-चिकित्सा में उपन्यासकार को सहायता मिल सकती है ।
- ७] मनोवैज्ञानिकता :- आधुनिक उपन्यासों में पात्रों का मनोविज्ञलेषण करने के लिए मनोवैज्ञानिक कथोपकथनों का सहारा लिया जाता है । इससे उपन्यास की कला में वृद्धि हो जाती है ।
- ८] भ्रावात्मकता : भ्रावात्मक कथानक कथावस्तु को प्रभ्रावशाली, सरल, काव्यात्मक बनाने में सहायता करते हैं ।

उपर्युक्त गुणों के आधारपर उपेन्द्रनाथ अष्टक जो के उपन्यास "निमिषा" के कथोपकथनों को हम इस प्रकार परख सकते हैं :-

९] उपर्युक्तता -

इस उपन्यास में प्रयुक्त लगभग सभी कथोपकथन स्थान, समय और परिवेश क्या पात्रों को स्वाभाविकता को दृष्टि से उपर्युक्त हो दिखाई देते हैं । सगाई के बाद गोविन्द क्या अनुभव करता है, इसके बारे में जब वह निमिषा को एक गर्त के उदाहरण के जरिए समझाता है तो रोंगटे खड़े हो जाते हैं ।

वह कहती है -

-
१. डॉ. प्रतापनारायण टंडन - हिन्दी उपन्यास कला, पृष्ठ, २२३ ।

"अगर आप ऐसा फोल करते हैं, तो सार्व तोड़ दीविस, मुक्त हो जाइए।"

"मैं चाहता तो हूँ, पर मैं कुछ कर नहीं पा रहा।" गोविन्द के घेरे पर कुछ अजीबसी विवशता छा गयी।¹

इसी प्रकार गोविन्द और निमिषा, गोविन्द और माला, भाईसाहब और गोविन्द आदि सभी के संवाद अत्यंत ही उपयुक्त बन गए हैं।

२] स्वाभाविका -

सहज, स्वाभाविक कथोपकथन अबक जी की विशेषता रही है। इसी के सहारे उन्होंने आरंभ से अंत तक वे हमें मजबूर कर देते हैं कि हम उपन्यास पढ़े। सभी कथोपकथन पात्रों के स्वभाव के अनुकूल हैं। कनक की बातों से हम उसके स्वभाव का गर्व, धमंड़ देख सकते हैं। निमिषा उससे पूछती है -

"तुमने अपनी माँ का चित्र बेघ दिया?"

"क्यों" कनक ने हैरत से पूछा।

"गोविन्द ने अपने चित्रों को बेघने से बना कर रखा है।"

कनक व्यंग्य से हँसी, "गोविन्द कहाँ का चित्रकार है," उसने अपने गिर्द खड़े प्रशंसकों को सुनाकर कहा, और फिर अंगीजी में बोली, "वह शक्तिया चित्रकार है, ऐश्वर चित्रकार बनाए उसके भाग्य में नहीं, लेकिन मैं तो ऐश्वर चित्रकार बनाए चाहती हूँ और वक्त आयेगा कि मेरे चित्र सारी दुनिया में बिंकेंगे।"²

गोविन्द की पत्नी माला अनपढ़ है और इसी क्षण से उसमें अंधश्रृद्धा किस प्रकार द्विखाई देती है, उसे प्रस्तुत करनेवाला यह उदाहरण है -

१. उपेन्द्रनाथ अबक - निमिषा, पृष्ठ - १२२।

२. - वही - , पृष्ठ - ६९।

"क्यों उन बेघारों को गालियाँ दे रही हो, उनका क्या असूर है ? "

"क्यों, वे इस ब्याह के साथी नहीं हैं ? कहीं से भगाकर लाये हो मुझे । कई दिनों से देख रही हैं, आप सीधे मुँह बात नहीं करते । आप पर उस खड़ी ने जाढ़ू कर रखा है । इस बार मैं राहो जाऊँगी तो टोना कराके लाऊँगी । " *

इसी प्रकार अन्य कई कथोपकथन अत्यंत स्वाभाविक बन गये हैं ।

3] संझिप्तता -

पाठकों की रोचकता बनास रखने में संझिप्त कथोपकथन श्री सहाच्यता करते हैं । उपेन्द्रनाथ अश्वक जी ने भी इन्हीं के माध्यम से कौतुहल बनास रखा है -

"मैं कनक लाल का गेन्दे के फूलोंवाला हिटल खरीदना चाहती हूँ ॥

"दैटस् सूल्ड" । पाराशर साहब ने कहा ।

"कब" । लड़कों ने कहा ।

"कल ही बिक गया "

"कनक जो के सब चित्र बिक गए ।"

"नहीं "भद्र" नहीं बिका ।"

"वह मुझे दे दो जिस । "

"उसको कीमत १०० है । "

यहीं यह स्पष्ट हो जाता है कि उसे कला में रुचि नहीं परंतु किसी कजह से कनक का चित्र उसे खरीदना ही है ।

गोविन्द चित्रकार और कवि होने के साथ-साथ हाँकी भी देखता है, इस बात का पता हूँमें इस संचाद से चल पाता है -

* उपेन्द्रनाथ अश्वक - निमिषा, पृष्ठ - ३०२ ।

"जी गोविन्द भाई साहब आ गये हैं।" युवक ने वहाँ बड़े-बड़े ही कहा, "वे स्वयं यहाँ आने, लेकिन उनके पुठने में सछत में चोट आ गयी है। वे माईसाहेब की दुकानपर आप की प्रतिष्ठा कर रहे हैं।" ^१ जब निमिषा को गोविन्द का भाई यह बात बताता है तो वह चिंतित होकर पूछती है -

"क्या बहुत चोट आ गयी १ "

"कुछ ज्यादा ही आ गयी है, चलने में दिक्कत होती है।"

"कैसे आ गयी १ "

"शायद हाँको खेलते-खेलते।" ^२

इस प्रकार संक्षिप्त कथोपकथनों के जरिए उपन्यासकार ने प्रभाव जमाने की कोशिश की है।

४] उद्देश्यपूर्णता -

उपेन्द्रनाथ अक जी ने कई उद्देश्यों को सामने रखकर संवादों का चरण किया है। गोविन्द तय कर देता है कि माला अगर सुंदर नहीं है तो वह उसके साथ नहीं रहेगा लेकिन जब भाईसाहब उसे यही सलाह देते हैं तो वह उल्टी उन्हींपर उखड़ जाता है -

"आप भाई की सुंदर चरेरी बहन तो ला देंगे", उसने तो खेल्य से कहा, "लेकिन जिस लड़को को मै ब्याह लाया हूँ, उसका क्या होगा १ यह भी आपने सोचा है।" ^३ वह उन्हीं ली गलतियों बताते बताते वह उसमें इतना खो जाता है कि वह माला की वकालत करने लगता है और इस निर्णय के बारेमें उसे आजीवन पठताना पड़ता है।

-

१. उपेन्द्रनाथ अक - निमिषा, पृष्ठ - १०४ ।

२. - वही - , पृष्ठ - १०४ ।

३. - वही - , पृष्ठ - ११९ ।

५) सम्बद्धता -

कई बार सिर्फ कुछ घटनाओं के संकेतमाग के लिए कुछ व्योपङ्क्षनों का निर्माण किया जाता है। कभी-कभी ये संवाद पात्रों का चरित्र-चित्रण भी प्रत्युत करते हैं, सिर्फ उद्देश्य से ही उनका सम्बन्ध नहीं होता। गोविन्द और निमिषा के निम्नलिखित संवाद से हम गोविन्द की दिधा मनस्थिति ढो देख सकते हैं -

"आप कुछ बाते करनेवाले थे" आखिर निमिषा ने ही खोमोजी तोड़ी। सर्दियों की धूप-सी एक बहुत पीली मुसकान गोविन्द के हौठोपर फैल गयी। हाँ बाते तो करना चाहता था, लेकिन कलाँ से शुरूँ शुरूँ, कुछ समझ में नहीं आता। क्या बाते कहें? और अब बाते करने से लाभ ही क्या है?"

"हारनि-लाभ की बात तो मैं नहीं जानती", निमिषा ने कहा, "पर किसी आत्मीय को सुना देने से मन हल्का हो जाता है।"

गोविन्द अंततः अपनी वास्तविक स्थिति निमिषा के सामने नहीं रख पाता।

६) पात्रानुकूलता -

पात्रों के स्वभाव, परिस्थिति के अनुकूल लिखे गए संवादों से ही उपन्यास सफल बनता है। इस उपन्यास में गोविन्द के क्लाकार व्यक्तित्व को दर्शानेवाले संवाद, कनक का गर्व दिखानेवाले, माला के स्वाभाविक इर्ष्या ते युक्त निमिषा की हृदयानेवाले संवादों का निर्माण किया गया है।

-

१. उर्पेन्द्रनाथ अशक - निमिषा, पृष्ठ - २३७।

जैसे - कनक और निमिषा -

"तुम पीड़ा और प्रेम चाहती हो, क्यों नहीं इसी कलाकार से प्रेम करती।" हालांकि उसने मजाक किया था, लेकिन कनक बिफर गयी। "प्रेम करने के लिए क्या वह सड़ा टीचर ही रह गया मेरे लिए, जिसे रहने को धोबियोंकों गलों के सिवा कोई जगह नहीं मिली। मुझे उससे प्रेम नहीं। उसके घिरों को देखकर जर्सर मुझे झट्ठ्याँ हुई। प्रेम तो मैं सात जन्म उससे नहीं कर सकती। जिस क्लरे में वह रहता है, वहाँ दस मिनट छैना मेरे लिए दूभर हो गया।"^१ यहाँ कनक का घमङ्ग दिखाई देता है।"

गोविन्द और निमिषा -

जब गोविन्द अचानक ही निमिषा के सामने आदो का प्रत्याप रख देता है तो वह तैयार नहीं होती। वह दूसरे दिन आने की बात करती है।

"आज ही हो सकता है।"

"मैं कल सुबह आऊँगी" और निमिषा ने नमस्कार के लिए हाथ उठाया।

"कल कुछ न हो सकेगा।"

"मैं कल सुबह आऊँगी।" निमिषा ने एक बार फिर कहा।^२

यहाँ निमिषा की हृदय दिखाई देती है।

७) मनावैज्ञानिकता -

मनुष्य के मनका विश्लेषण करना कैसे तो एक अत्यंत कठिन बात है। पात्रों के द्वातचीत के माध्यम से हम यह प्रयास कर सकते हैं। इनके माध्यमसे पात्रों के अंतर्मन में झाँका जा सकता है। उपेंद्रनाथ अश्वक जी ने पात्रों की मानसिकता का चित्रण यथार्थ ढंग से किया है।

१. उपेंद्रनाथ अश्वक - निमिषा, पृष्ठ - ५६।

२. - वही - , पृष्ठ - १५८।

निमिषा को इस बात का पता चलता है कि किनक गोविन्द से प्रभावित है तो वह उसपर आरोप लगाती है - "तुम पीड़ा और प्रेम चाहती हो, क्यों नहीं इसी क्लाकार से प्रेम करती ? " ^१ यहाँ निमिषा के मन मे आये विचार प्रकट हो जाते हैं। जब निमिषा को इस बात का पता चल जाता है कि गोविन्द स्थ टीचर है तो उसे संतोष मिलता है।

गोविन्द जब निमिषा को अपनी सगाई की बात कहता है तो उसके मन में यह रहे दंद का पता हमें चलता है -

"मैंने एक मित्र द्वारा अपनी सुसुराल में भी कहलवाया है कि लड़के का मन कहीं दूसरी जगह है, वे सगाई तोड़ दे, लेकिन उन्होंने कोई पूछ-पड़ताल नहीं की। मुझे लगता है कि मेरे भाग्य मे एक दूसरी ट्रेपिडी लिखी है। आर्टिस्ट हूँ। अभिशप्त जिदगी जीना ही मेरी नियति है।" ^२

c) श्रावात्मकता -

अबक जी ने उपन्यास मे कई जगहों पर संवादोने श्रावात्मकता को भर दिया है। इनसे उपन्यासों में सरसता आ गयी है। निमिषा और गोविन्द कनक और निमिषा, निमिषा और चाहाजी आदि के संवाद उनकी भावुकता के घोतक हैं।

जैसे - निमिषा और चाहाजी ।

"चाहाजी, आपने कहा था आप मेरे गार्डियन नहीं रहना चाहते", निमिषा ने धुटे-धुटे त्वर में किसी तरह आँसुओं को बरबस रोक कर कहा था, "मैं अपनी प्रिंसीपल के यहाँ गयी थी कि वे मेरी गार्डियन बन जायाँ और आप बिलकूलही न चाहेंगे, तो वे बन जायेंगी, लेकिन आपने मुझे इतना प्यार दिया

-

१. उपेन्द्रनाथ अद्वक - निमिषा, पृष्ठ - ५५।

२. - वही - , पृष्ठ - १९।

है कि मैं तोहती हूँ, मुझसे कुछ ऐसीही प्रल बन पड़ी होगी जो आप अपनी छत्र-छाया हटाने को तैयार हो गए हो । मुझे ठीक-ठीक अपनी गलती तो मालूम नहीं, लेकिन मैं आपसे तिर्फ यही कहती हूँ कि आपके लाड़ के कारण मुझसे जो भी गलती बन पड़ी हो, उसे आप धमा कर दें, और मुझे एक अप्सर और दें । मैं कोशिश करूँगी कि आपको या याची को मुझसे फिर कोई शिकायत न हो । ”

इतना कहते-कहते अपने ऊपर से उसका संयम टूट गया था और वह होने लगी थी ।

कुछ ऊब से भ्रावाकें से चाचा ने उसे बाँह में भर कर बगल से चिपटा लिया था । “तुम्हारा बयाल है, मैंने वहबात बिना किसी तकलीफ के कह दी थी,” उन्होंने कहा, “मैं ही जानता हूँ, मूँह से वह बात निकालकर मुझे खुद कितनी तकलीफ हुई है । ”^१ भावुकता का यह एक ही उदाहरण अश्वक जी के संवादों का परिचय कराने के लिए काफी है ।

इन गुणों के साथ-साथ उनकी भाषा में काव्यात्मकता भी देखने लो मिलती है । जगह-जगह उन्होंने उद्ध के गजलों और शेरोंको उतारा है । जैसे गोविन्द के हारा मुशायरे में पढ़ गए शेर -

“गैर हालत है तेरे बीमार की
आज तो रहने दो हौलाबाजियाँ ।
वक्त-ए-आखिर है, तसल्ली हो युकी
अब करेगी मौत चारासाजियाँ ।”^२

इस प्रकार इन कथोपकथनों में अन्य गुणों के साथ काव्यात्मकता भी देखने को मिलती हैं ।

१. उपेन्द्रनाथ अश्वक - निमिषा, पृष्ठ - ४० ।

२. - वही - , पृष्ठ - १९ ।

भाषा शिल्प :-

भाषा शैली ये उपन्यास के पाँचवें तत्त्व के अंतर्गत आ जाते हैं । आरंभिक उपन्यासों में कथानक को महत्त्व दिया जाता था, आज भाषा अपना एक अलग महत्त्व रखती है । इसके जरिस पाठकोंपर विशेष प्रभाव डाला जा सकता है । यहिने को विशेषताओं को भाषा के जरिस ही बताया जा सकता है । कभी-कभी उपन्यासकार भाषा के अलग-अलग स्पों का चिन्हण भी बताता है जैसे - बोल्याल की भाषा, प्रदेश विशेष की भाषा आदि ।

उपेन्द्रनाथ अङ्क जो के उपन्यास में भाषा के कौन-कौन से स्पों का चिन्हण किया है, उन्हें हम निम्नलिखित स्प में देख सकते हैं ।

१] शब्दप्रयोग के विभिन्न स्प :-

भाषा की मुलभूत इकाई शब्द है इसलिए किसी भी उपन्यासकार के लिए यह आवश्यक बन जाता है कि अपनी भाषा को सहज सुन्दर बनाने के लिए वह शब्दों के छँद स्पों का प्रयोग करे । जैसे -

अ] तत्सम शब्द -

संस्कृत शब्द वहाँ ज्यों-के-स्पों लिए जाते हैं, उन्हें तत्सम शब्द कहते हैं । "निमिषा" में निम्नलिखित तत्सम शब्द आए हैं - मन, आत्मकेंद्रित, आलोचना, अहं, वर्ग, उद्देशित, शून्य, स्वान्तरातुखाय, घृष्णता, प्रतिभा, क्रोध, आदि ।

आ] तदभव शब्द -

भाषा में प्रयुक्तहोनेवाला वह संस्कृत शब्द जो थोड़ा सा विकृत बनकर आया है । जैसे-वृन्दी, परनिता, आदि ।

इ] देशज शब्द -

उस प्रदेश किशोर से संबंधित शब्द देशज शब्द कहे जाते हैं। जैसे-
तियापा, लनतरानियाँ, कंजका आदि।

ई] अंग्रेजी शब्द -

बी.टी., इंडॉप, बी.ए., एम.ए., प्रिंसीपल, स्टार्टफ़िकेट, मेकलेगन,
सोशल वर्कर, फर्स्ट डिवीजन, द्रिल्डून, सिविल मिलीट्री गजट, प्लैट, एडवोकेट,
रिजर्ट, फ्लोअर, कैटोनमेण्ट, शटलकॉक, सोफिस्टीकेटिड, स्लोसिस्मन,
डाइनेमिक, प्लंज आदि कई अंग्रेजी शब्दों का प्रयोग इस उपन्यास में हुआ है।

उ] अंग्रेजी वाक्य -

"ही आँफ़ मी मनी, एज इफ ही वाज नाट बाईंग माई ऐण्टिंग,
बट मी।" [?]

"यू बेटर इन योर ओन प्यूस नाऊ" [?]

ऊ] अरबी, फारसी, उर्दू शब्द -

दफ्तर, जिक्र, मुशायरा नुमा, बेतरह, तहमद, दर्द सोज, गजल, रदीफ,
का फिया, इन्कलाब, बर्नाना, मुकर्रर, इरशाद, तरन्नुम, इन्कार, ताल्लीमी,
इम्तिहान अच्चल, सलीका, नफासत, दुश्मन, तबीयत, दफा, इरादा, परस्तिश,
नजाकत, जेहन, दशा, दीवाना, इमकान, नफरत, इन्तजार, ताल्लीफ, निगाह,
आदि।

-

१. उपेन्द्रनाथ अशक - निमिषा, पृष्ठ - ६५।

२. - वही - , पृष्ठ - २५३।

४] द्विलक्षण शब्द -

गिरते-गिरते, लेटे-लेटे, नयी-नयी, तेज-तेज, आते-आते, रोज-रोज,
साथ-साथ, हरगिज-हरगिज, जोर-जोर, बैठे-बैठे आदि ।

५] निरर्थक शब्द -

गुच्छा-मुच्छा, खुर्रा-फुर्रा, झुर्द-बुर्द, धोतो-ओतो आदि ।

६] अपशब्द -

अद्दा, छिँड़ोरापन, रण्डी, साली, केश्या, लुतरी, चामचड़िक आदि ।

शब्दप्रयोग के इन विभिन्न स्पौं के कारण ही भाषा अत्यंत सुंदर बनी हुई दिखाई देती है ।

२] भाषा के विभिन्न स्पौं :-

उपेंद्रनाथ अङ्क जी उपन्यास "निमिषा" में भाषा के विभिन्न स्पौं भी देखने को मिलते हैं -

१. वर्णनात्मक भाषा -

अ] "बस मैं बैठे-बैठे निमिषा को आँखों में स्पौं की वह भोली प्यारी सूरत घूम गयी । लम्बा कद, पतली, छरहरी किसी कमनीय बेलि-सी देह-यड़िट, भोला-सा चेहरा, बड़ो-बड़ी शर्मिली, आश्चर्य-भरी आँखि - कभी उसकी उपस्थिति मैं वे माँ-बेटी आती तो निमिषा अपलक स्पौं को देखती रहती । " १

२. उपेंद्रनाथ अङ्क - निमिषा, पृष्ठ - ३० ।

आ] "एक भीधी, सरल-हँसमुख युवती का बस्ट था, जिसने साड़ी और पुलोवर पहन रखा था । साड़ी का पल्लू पुलोवर की बायीं और से निकलकर तिर के अधे हिस्से को सँकता हुआ पीछे गायब हो गया था । बाल बायीं और से कढे थे । वहाँ किलप की मदद से लहरिया-सा बनाते हुए दायें कान को ढोपे थे । वहाँ कला की लौतसे सुनहरी छुन्दा लटक रहा था । हौंठ असमंजस-भरी मुस्कान में झेले थे, जिनमें से बत्तीसी छालक रही थी । " ^१

२] उपदेशात्मक भाषा -

अ] "यह भी हो सकता है कि वे तुम्हारे व्यवहार से दुःखी हो । तुम पढ़ी लिखी और समझदार लड़की हो, तुम्हारी चाची उतनी समझदार नहीं । जर्सर ही वे तुमसे बेहतर समझदारी की आशा दखते होंगे । तुम उनकी गार्डियनशिप छोड़कर मेरे यहाँ आ जाओगिए तो उन्हें बहुत दुःख होगा । यह सोच लो । ऐसा कदम उठाने की राय मैं तुम्हें तभी दे सकती हूँ, जब पानी तिर से गुजर जाय और तुम सब प्रथम करके घर जाओ । " ^२

३] व्यांग्यात्मक भाषा -

अ] "ठीक है, मैं परतों सुबह आऊंगी और माझी से अनुदोष कहँगी कि देवनगर जाने से पहले आपके साथ चन्द दिन को रेनाला आये । " "पूछ देखना, यदि उस नारी-रत्न की समझ में तुम्हारी बात आ जाए । " गोविन्द व्यांग्य से हँसा था । " ^३

१. उपेन्द्रनाथ अक - निमिषा, पृष्ठ - ६५ ।

२. - वही - , पृष्ठ - ३५ ।

३. - वही - , पृष्ठ - २१५ ।

४] पात्रानुकूल भाषा -

अ] "मैं नहीं जानता कि चित्रकला की जन्मजात प्रतिभा आप में है या नहीं । जहाँ तक मैंने पाया है, जो नियतों के लिए तो कोई नियम नहीं होता, वे अपने नियम स्वयं बनाते हैं । चित्रकला के इतिहास में ऐसे भी कलाकार हुए हैं, जिन्होंने किसी उस्ताद से चित्रकला की ट्रेनिंग नहीं ली, सिर्फ अपनी ही प्रेरणा से कला को सिद्ध किया और आर्ट के इतिहास में क्रांति कर दिया ।" ^१

५] आवेशात्मक भाषा -

अ] "उठो-उठो, बेकार ही मूँझ खराब न करो । न प्यार के लिए अमरी समय बीता है, न पीड़ा के लिए । इतनी गर्मी है और तुम बरामदे में बैठो हो । यलो चरा लॉन में धूमें ।" ^२

आ] "सो गलती मेरी हो, आप की हो, भाभी की हो या माला के रिंतेदारों की, उस बेघारों की क्या गलती है । आप उसके भाईयों की जान भले हो खा लेंगे, पर जान तो दरअसल उसी की जासगी ।" ^३

६] गंभीरता से युक्त भाषा -

अ] "जो कुछ मैं तुम्हें बताने जा रहा हूँ, वह सब सुनकर तुम्हें निराशा हो, दुःख भी हो, लेकिन छूठ बोलने को मेरी आदत नहीं, न मैं आत्मयों को धोखा ही दे सकता हूँ, न दोहरा जीवनहीं जी सकता हूँ । इसलिए मैंने सोचा है कि तुम्हारे साथ जिन्दगी शुरू करने से पहले, मैं तुम्हें सारी स्थिति से आगाह कर दूँ ।" ^४

- १. उपेन्द्रनाथ अक - निमिषा, पृष्ठ - ८५ ।
- २. - वही - , पृष्ठ - ५६ ।
- ३. - वही - , पृष्ठ = ११९।
- ४. - वही - , पृष्ठ - २२५।

७] ग्राम्य भाषा -

अ] "तुहाड़ा तां सखर दा डैम ही धरल-धरल ढूढ़ट पिया।" ^१

"मै केर किंदे नाल खेड़ा।" ^२

इस प्रकार भाषा के कई त्पाँ का प्रयोग उपेन्द्रनाथ अश्वक जी ने इस उपन्यास में किया है। जिससे उपन्यास में स्वाभाविकता, सुंदरता, सहजता आ गयी है।

२] भाषा सौंदर्य के साधन :-

भाषा को सुंदर बनाने के लिए और भी कई तरह के प्रयोग किए जाते हैं जैसे उसमें विशेषण, उपमाएँ, स्पक, शब्दशक्तियाँ, प्रतीक, विम्बा, मुँहावें और कहावतें, सुकृतियाँ आदि का प्रयोग किया जाता है।

उपेन्द्रनाथ अश्वक जी के उपन्यास में भाषा सौंदर्य के कई साधनों का उचित मात्रा में प्रयोग किया गया है। लेखक ने अपनी अभिव्यक्ति को सार्थक बनाने के लिए अलंकारीक भाषा का प्रयोग भी किया है।

१. विशेषण -

उदास, पुरनम और्खे, चिलचिलाती धूप, भोलो-प्यारी सूरत, उबडबायी और्खे बेहिस, मोटी खाल, फूहड़ औरत आदि।

२. उपमाएँ -

पतली, छरहरी किसी कमनीय बेलि-सो देह्यछिट, पतली छरहरी गुटक्णी लड़की, नारी की शबीह, आदि।

१. उपेन्द्रनाथ अश्वक - निमिषा, पृष्ठ - ३०४।

२. - वही - , पृष्ठ - २९८।

३. कहावतें -

अ] "ज्ञाके पैर न फटे बिवाई सो द्य जाने पीर पराई" ?

आ] "पल में तोला पल में माझा।" ?

इ] "इक ने बहुरो सोहनी नाले सुत्ती उदरी।" ?

४. मुँहावरे -

हतोस्साह होकर बैठना, हौसला बढाना, तसल्ली देना, सफलता पाना,
सिर छुकाना, आँखों से ओझल हो जाना, अचक्या जाना, कण्ठ आई हो जाना,
दिल डोल जाना, खिल्ली उड़ाना, ट्रूट जाना, हाथ पीले करना, दिल दहल
जाना, मुँह के बल गिरना, खटक जाना, तशरीफ फुरमाना आदि।

५. सुक्षियाँ -

अ] "पीड़ा और प्यार के बिना कला का जन्म नहीं होता।" ?

आ] "जी-ए-उस्ताद खाली अस्त।" ?

संक्षेप में उपेन्द्रनाथ अङ्क जी के "निमिषा" उपन्यास की भाषा के
रौचकता, पात्रानुकूलता, स्वाभाविकता जैसे गुणों के साथ-ही-साथ काव्यात्मकता
भी हैं। देशकाल वातावरण के अनुसार ही उपन्यासकार ने भाषा का प्रयोग
किया है। लेखक का उद्दृ भाषा का ज्ञान अधिक है, इस बात का पता हमें
इससे चलता है।

- १. उपेन्द्रनाथ अङ्क - निमिषा, पृष्ठ - २१।
- २. - वही - , पृष्ठ - ४८।
- ३. - वही - , पृष्ठ - ११६।
- ४. - वही - , पृष्ठ - ५५।
- ५. - वही - , पृष्ठ - ८१।

शैली शिल्प :-

आरंभिक काल में रुदिगत शैली का प्रयोग उपन्यास लिखने के लिए किया जाता था। दृतीय पुस्तक के स्पृह में वर्णनात्मक शैली ही अधिक प्रयुक्ति थी। आधुनिक काल में अन्य भी कई तरह की शैलियों का निर्माण हो चुका है। आत्मकथात्मक शैली में प्रथम पुस्तक में किसी बात का वर्णन किया जा सकता है। द्वितीय और दृतीय पुस्तकोंमें किया जानेवाला चित्रण विवरणात्मक शैली के अंतर्गत आ जाता है। अर्थात् वर्णन के जितने स्पृह हो उतने शैलियों के प्रकार बन जाते हैं।

उपन्यास लिखने के लिए आधुनिक काल में जितनी शैलियों प्रयुक्ति हैं, उनके आधारपर हम उपेन्द्रनाथ अष्टक जी के "निमिषा" उपन्यास का विवरण निम्नलिखित स्पृह में कर सकते हैं।

१] वर्णनात्मक शैली :-

इस शैली के माध्यम से उपन्यासकार एक तटस्थ भ्राता में रखकर वर्णन करता चला जाता है। इस शैली के माध्यम से सफल चरित्र - चित्रण भी किया जा सकता है। यहाँ उपन्यासकार सभी विषयों का ज्ञाता बनकर हमारे सामने आता है। उपेन्द्रनाथ अष्टक जी ने एक ओर शहर का वर्णन सफलता से किया है, "शहर को पक्की चौड़ी सड़कों, बाग-बगौचों, मकानों-दुकानों और पल्के पुट-पाथों को बस कहाँ पीछे छोड़ आयी थी। नहर तक तो कुछ बंगले साथ आये थे, नहर के इस पार भी कुछ नयों कोठियों बन रही थीं, पर वह सब बहुत पीछे छूट गया था। अब अगस्त को उस धूम में, जो कहते हैं हिरनों की पीठें काली कर देती है, कोलतार की खाली सड़क बिछी थी, जिसके दोनों ओर कच्चे रस्ते थे और पेरे दोनों ओर कटे खेत थे।" *

५

इसी प्रकार अबक जो ने गोविन्द के माध्यम से एक गर्त का भयानक चित्र खिंचा है - "मैंने एक बार सोनामर्ग [कश्मीर] के ग्लेशियर में वैस्त गर्त देखा था । सदियों से जमी काली-काली बर्फ के सीने पर, पिघलती हुई बर्फ से पानी को लकोरों का बाल-सा बिछ जाता है और छहों आगे जा कर ये नन्हों-नन्हों नदियों बर्फ का सोना चीर कर ग्लेशियर के नीचे बहते जल में जा मिलती है । धीरे-धीरे वहाँ बहुत गहरा, काला, भयावह गर्त बन जाता है - जो कुछ अजीब तरह अपनी ओर खींचता भी है और बेतरह डराता भी है । मुझे अपना होनेवाला विवाह उसी महागर्त-सेसा भयावह लगता है और यह भी कि उसमें दूब कर खत्म होना मेरी नियति है ।" ^१ उसके अंतांद्वं द का पता इससे चलता है ।

२) विवरणात्मक या विश्लेषणात्मक शैली :-

इस शैली के माध्यम से उपन्यासकार कुछ व्यौरे दे देता है जिनकी पाठकों के लिए आवश्यकता होती है । यहाँ भी उपन्यासकार अत्यंत तटस्थ रहता है और विश्लेषण करता चला जाता है । इससे पाठकों को उन घटनाओं या पात्रों के चरित्र की जानकारी प्राप्त होती है ।

गोविन्द या आया हुआ माला के सौंदर्य का वर्णन भी विश्लेषणात्मक शैली का ही एक नमूना है - "चौड़ा माथा, स्कदम तिकोना घेहरा, बीचमें काफी लम्बी तीखी नाक, पिघके कल्ले, - घेहरेपर बेतहाशा पाऊर, हौठोंपर गहरो सुखी और द्वोनों गालों पर काफी बड़ी गोल झार्झियों जो उस पाउर में से उभरकर और भी नुमाईयों हो गयी थीं और निहायत बहवेब लगती थीं ।" ^२ यहाँ हम पाते हैं कि माला के सौंदर्य का वर्णन गोविन्द को धाद आता है जब कि उपन्यासकार स्वयं ही कनक और निमिषा के स्वभावगत गुणों का वर्णन करता है । साथ-ही-साथ उनके सौंदर्य का चित्रण भी करता है । लेखक के द्वारा निमिषा के चाहों के व्यक्तित्व एवं गुणों का विश्लेषण इस प्रकार किया गया है -

१. उपेन्द्रनाथ लेखक - निमिषा, पृष्ठ - १२२।
२. - वही - , पृष्ठ - १८८।

"एक लम्बी-ऊँची, गदराये दोहरे बदनवाली, झनपढ़ और पूँछ युक्ती उसकी चाची बनकर आ गयी तो उसके गोरे रंग और बड़ी-बड़ी आँखों के बावजूद भी निमिषा के मन ने उसे स्वीकार नहीं किया। उसे बहुत बलद पाए चल गया कि उसकी यह चाची छोटे दिल की, अपने ओछे स्वभाव और पूँछता को फैल में छिपानेवाली, सलीके और नफासत से कोसते दूर, अमृतसर के गलियों के संकुल बातावरण में दबी-पली युक्ती है। उसे होटलों में खाना, हर तीसरे दिन सिनेमा देखना और देर तक सोना पसंद था।" १

इस प्रकार कभी पात्रों के व्यक्तित्व विवरण के लिए तो कभी चिक्कात गुणों को बताने के लिए लेखक ने इस शैली का प्रयोग किया है।

३] पत्रात्मक शैली :-

आधुनिक काल में कुछ ऐसे भी साहित्यकार रहे हैं जो पूरे-के-पूरे उपन्यास में पत्र शैली का प्रयोग करते हैं। जब कि उर्फ़नाथ अक जी ने इस उपन्यास में लगभग दो अध्यायों में पत्र शैली का प्रयोग किया हुआ हमें दिखाई देता है। उपन्यास को नायिका "निमिषा" का पिरिच्य गोविन्द के साथ पहले पत्र के ही जरिए होता है। इसके पहले भी "निमिषा" गोविन्द को एक मुशायरा नुमा कविसम्मेलन में और चित्र प्रदर्शनी में देख चुकी है। उसके कलाकार व्यक्तित्व का प्रभाव निमिषा पर पड़ता है परंतु वह नौकरी के लिए रेनाला चली जाने के कारण और गोविन्द भी देवनगर चला जाता है। इसी क्षण से उन दोनों को मुलाकात नहीं हो पाती। लेकिन बादमें निमिषा, जो गोविन्द के प्रति आकृष्ट हो चुकी है, उसे पत्र लिखती है और चिक्कारी के लिए मार्गदर्शन पूछती है। इसके बाद पत्रों का सिलसिला तभी छत्तम हो जाता है जब निमिषा के साथ शादी न कर मजबूरन गोविन्द को माला के साथ शादी करनी पड़ती है और उसके पश्चात भी हिदायत के बावजूद भी गोविन्द निमिषा को दो पत्र लिखता है जिसमें से अंतिम पत्र के साथ उपन्यास का भी

१. उर्फ़नाथ अक - निमिषा, पृष्ठ - ३०-३१।

अंत हो जाता है। पहला पत्र वह नहीं भेज पाता है। इसके साथ-ही-साथ गोविन्द अपनी पत्नी माला को विवाह विघ्नेद की सलाह देता एक छत लिखता है और दूसरा छत अपने मित्र हरभजन को लिखता है जिसमें अपनी मानसिक हिति का विश्लेषण करता है।

इस प्रकार हम यह पाते हैं कि उपेंद्रनाथ अश्वक जी ने अपने उपन्यासकी लगभग आधी घटनाएँ पत्र शैली में लिखी हैं जिसमें अधिकतर गोविन्द और निमिषा के ही अंतर्भूत को छोलकर रख दिया गया है।

४] नाटकीय शैली :-

उपन्यास के कथोपकथनों में नाटकीयता जब कोई उपन्यासकार भर देता है तो वह उपन्यास रोचक, सहज, स्वाभाविक, सरस बन जाता है। उपेंद्रनाथ अश्वक जी के इस उपन्यास के सभी संवादों में नाटकीय शैली साफ झालकरी है। जैसे कनक और निमिषा का यह फोनपर वार्तालाप -

"दूसरो और कनक थी। उसके स्वर में खीझ, चिड़ियाहट, क्षेत्रीय और उलाहना था।"

"क्या वहीं मॉडल टाऊन में समाधि लेने का पैसला कर लिया है?"
निमिषा चुप रही।

"इतने दिन हो गए तेरी सुरत देखे" कनक ने कहा, "सोचा कहीं द्विमनों को तब्दीयत खराब न हो गयी हो। दो-तीन दफा मिल्क बार में फोन किया कि ऊपर से तेरा पता ला दे। कुछ पता नहीं चला तो आज बुद्धीनितका रोड अग्री। मालूम हुआ कि जनाब सात-आठ दिनों से मॉडल टाऊन में तशरीफ फरमा है। सोचा जरा फोन करें। क्या मुस्तीबत है जो मॉडल टाऊन में जा बैठी हो?"

निमिषा फिर चुप रही। कनक कुछ चिढ़ कर बोली :

"जवाब क्यों नहीं देती, मुँह में क्या धूंधनियाँ डाल रखी है या मुश्ति से कोई क्षुर बन आया है और नाराज हो गयी हो । "

"नहीं मैं नाराज नहीं हूँ । " निमिषा ने धीरे से कहा ।

"तो फिर । " कनक ने जैसे बन्दूक दागी ।

"फिर क्या १ " निमिषा ने सहज भाव से कहा ।

"फिर तेरा तिर । " १

कनक और निमिषा के उपर्युक्त संवाद से निमिषा किसी कारण से त्रस्त है, इस बात का पता भी चल जाता है ।

उसी प्रकार गोविन्द के मैया, भाभी और गोविन्द इन तीनों का संवाद तो पूरे उपन्यास में एक नाटकीय मोड़ ला देता है ।

"सहसा भाभी रोने लगो और उसने छहा, "यह वो लड़की नहीं, जिसे मैंने पसंद किया था । राहोंवालों ने हमारे साथ धोखा किया है । "

"क्या मतलब । " भाईसाहब बनके, "क्या उन्होंने दिखायी कोई और लड़की थी और व्याही कोई दूसरी है १ "

"मैं क्या जानूँ" भाभी रोते हुए बोली, "लेकिन यह वो लड़की नहीं है । "

"हो सकता हूँ, बीमारी-उमारी के कारण कमजोर हो गयी हो ।" भाईसाहब ने का, "और गालोंपर काली झाँझियाँ पड़ गयी हो ।"

"लेकिन वो तो अठारह-बीस वर्ष की लड़की थी - पतली - छरटरी, और बहुत ही सुंदर और "

"क्या उसका घेहरा गोल और माथे पर किसी धाव का छोटा-सा निशान था १ " गोविन्द ने भाभी को बात कर पूछा ।

१. उपेन्द्रनाथ अक - निमिषा, पृष्ठ - ४६ ।

"हाँ-हाँ।" माला को ऐसे सहारा मिला ।

"वह प्रीति है । माला की मौसेरी बहन", गोविन्द ने कहा, "उसकी उम्र अठारह-बीस ताल की है ।" *

इसी प्रकार अङ्ग्रेजी कई नाटकीय संवाद इस उपन्यास में देखने को मिलते हैं जिनमें गोविन्द और माला के संवाद महत्वपूर्ण हैं ।

५) काव्यात्मक शैली :-

उपन्यास को अत्यंत प्रभावपूर्ण बनाने के लिए काव्यात्मक शैली का प्रयोग किया जाता है । इसमें उपन्यास में सरसता, सुंदरता आ जाती है । संवेदनशील ~हृदयवाले, कवि, शायर आदि के द्वारा संवादों के अंतर्गत इस्तेमाल की गयी काव्यांकितायाँ शायरिया आदि आते हैं । उपेन्द्रनाथ अङ्क जी के उपन्यास का नायक गोविन्द ही शायर है, वह बार-बार अपने संवादों में और पात्रों में भी शायरियाँ का प्रयोग करता है ।

गोविन्द मुशायरानुमा कवि सम्मेलन में अपनी गजुल पढ़ लेता है ।

जैसे -

"इश्क और वो इश्क की जांबाजियाँ
हुस्न और वो हुस्न की दमसाजियाँ
रंग यूँ लायेंगी, क्या मालूम था
ये तबीयत की तेरी नासजियाँ
गैर हालत है तेरे बीमार की
आज तो रहने दो हौलाबाजियाँ"

शैली का प्रयोग इस उपन्यास में अधिक किया गया है । इसके साथ-साथ निमिषा के अतर्मन को भी लेखक ने सुलझाकर सामने रखा है ।

-

*. उपेन्द्रनाथ अङ्क - निमिषा, पृष्ठ - ११६-११७ ।

जीत जाते साथ देता गर पलक
"दर्द" हमने हार दी" सब बाजियाँ । " १

अन्य कई बार भी उसने शेर सुनाये हैं । साथ ही उसने निमिषा
को लिखे खत में भी शेर प्रयुक्त किए हैं । उसने कभी-कभी दूसरों के शेर भी
लिखे हैं । निमिषा एक खत में कबीर का एक दोहाथी लिखा गया है ।

"कबिरा किज मन की विधा मन ही में रखो गोय
सुनि ऊ ले है जोग सब, घोट न लै है कोय । " २

६] आँचलिक शैली :-

लेखक के द्वारा उपन्यास में चित्रित घटनाओं से संबंध प्रदेश-विशेष का
चित्रण आँचलिक शैली में होता है । उपेन्द्रनाथ ग्रन्थ के उपन्यास "निमिषा" ने
आँचलिक वर्णन इतनी अधिक मात्रा में नहीं हुआ है, फिर भी उन्होंने थोड़ी-बहुत
मात्रा में क्ष्यों न हो प्रदेशों का वर्णन किया है । जिसमें गोविन्द के द्वारा
किया गया क्षमीर की गर्ज का वर्णन, देवनगर को लहर का वर्णन, आदि वर्णन
में प्रादेशिकता साफ छलकती है । इसके साथ ही शादीके समय में होनेवाले
रीतीरिवाज, आदि का भी चित्रण किया गया है । उसके साथ ही सिख
परिवार का वर्णन भी किया है । जिसमें गोविन्द के द्वारा

७] मनो विश्लेषणात्मक शैली :-

आयुनिक उपन्यासों में यह एक नई शैली निर्माण हो गयी है । अब
जो ने अपने उपन्यास में पात्रों के मानसिक द्रंढ को चित्रित करने के लिए इस
शैली का प्रयोग अपने उपन्यास में किया है । गोविन्द के अंतर्मन का विश्लेषण
करनेके लिए इस शैली का प्रयोग इस उपन्यास में अधिक किया गया है । इसके

साथ-साथ निमिषा के अंतर्मन को भी लेखक ने सुलझाकर सामने रखा है ।

जैसे गोविन्द अपनी शादी के बाद पछतावे लगता है - "रह-रहकर उसे अपनी कमजोरी और बेबसी का सहसात होता रहा था । न उसकी बात निमिषा ने मानी थी, न प्राई साहब और प्राभी ने और वह एक बच्चे का बाप था, स्वतंत्र था, कमाता था और अपने आप को बड़ा तोष कलाकार समझता था उसका अहं इस दोहरी मार से, गयी रात एक छटपटाता रहा और सोने की कोशिश में वह बरोबर करवटे बदलता रहा । उसे बार-बार ख्याल आता कि वह क्यों अपने प्राई और प्राभी से इतना दबता है । इसी प्रकार कभी-कभी झनक पर भी आत्मशर्तना का दौरा पड़ता है । वह जब पहली बार गोविन्द के चित्र दिखाती है तो उसे अपने चित्र बुरे लगने लगते हैं । उसके हृदय में ईर्ष्या जागृत हो जाती है ।

८) चेतना प्रवाह शैली :-

यह भी एक ऐसी शैली है जिसका प्रयोग आधुनिक काल में किया जाता है । उपेन्द्रनाथ अश्वक जी ने भी एक-दोन स्थानोंपर इसका प्रयोग आलोच्य उपन्यास में किया है । जैसे -

"गोविन्द अपने निकट अतीत को बातें करने लगा । निकट अतीत की बात करते-करते वह सुदूर अतीत में खो गया । अपने पुरखों - परदादा, दादा, फिर पिता-माता अपने परिवार, उसको जड़ जटियों, सोच के तीर्तित थेरे . . . अपने मुहल्ले, उसके वासियों . . . उस सारे निम्न मध्यवर्गीय माहौल, उसकी संकुचितता, धुर्ती, कुरता, छुठ, छल-प्रपंच, रियाकारी, आत्मबचना . . . दस्तियों ब्यौरे । "

इस प्रकार चेतना प्रवाह शैली का प्रयोग किया है ।

१] पूर्व दिप्ती शैली :-

इसे अंग्रेजी में प्लैश बैक शैली कहा जाता है। इसमें पात्रों को अतीत की घटनाएँ याद आती हैं और उन्हें ज्यों-का त्यों प्रस्तुत किया जाता है। उपेन्द्रनाथ अश्वक जी के उपन्यास "निमिषा" में इस शैली का कई बार प्रयोग किया गया है। निमिषा को अपना व्यपन, गोविन्द का मुआयरे नुमा कृषिक्षमेल में प्रथम बार देखना, कनक के मुछ्य से गोविन्द का पहली बार नाम सुनना, गोविन्द का पत्नी को खत लिखते समय पत्नी से सम्बद्धि घटनाओं का याद सारी घटनाएँ इसी शैली में लिखी गयी हैं।

इस प्रकार हम यह कह सकते हैं कि "निमिषा" उपन्यास में कई तरह की शैलियों का प्रयोग अश्वक जी ने अत्यंत सफलता के साथ किया है।

निष्कर्ष :-

उपेन्द्रनाथ अश्वक जी हिन्दी साहित्य में अपना एक अलग अतितत्त्व रखनेवाले साहित्यकार है। उनका साहित्य यद्यपि काफी विवादग्रस्त रूपों न रहा हो, फिर भी अत्यंत प्रसिद्ध हो चुका है। उनकी यह क्षोषिता रही है कि उनके उपन्यासों को अधिक सराहा गया।

उपेन्द्रनाथ अश्वक जी का "निमिषा" उपन्यास भी उपर्युक्त बास्तवों के लिए अपवाद नहीं रहा है। उन्होंने शिल्प विधान के अंतर्गत आनेवाले तीनों महत्त्वपूर्ण बातों को और समान ध्यान दिया है और उसका सफलतापूर्वक प्रयोग किया है। "निमिषा", उपन्यास के संवाद शिल्प में उपर्युक्तता, स्वाभाविकता, संक्षिप्तता, उद्दश्यपूर्णता, सम्बद्धता, अनुकूलता, भावात्मकता आदि गुण दिखाई देते हैं। उन्होंने भाषा शिल्प के अंतर्गत शब्द प्रयोग के विभिन्न स्पौका तत्सम तदभव, देशज अंग्रेजी शब्द और वाक्य, अरबी, फारसी, उर्दू, फिरकत, निर्ध,

अपशब्द आदि प्रयोग किया है। भाषा के भी विभीन्न स्पष्ट जैसे वर्णनात्मक, उपदेशात्मक, व्यंग्यात्मक, पात्रानुकूल, आवेशात्मक, गंभीर, ग्राम्य आदि का प्रयोग किया है। इसके साथ ही साथ भाषा के सौंदर्य को बढ़ाने के लिए उन्होंने विशेषण, उपमाएँ, कहावतें, मुँहावरे, सुकितयों आदि का प्रयोग किया है। शैली शिल्प की दृष्टी से देखा जाए तो इस अकेले उपन्यास में ही वर्णनात्मक, विवरणात्मक या विश्लेषणात्मक, पत्रात्मक, नाड़ीय, काव्यात्मक, औचिलिक, मनोविश्लेषणात्मक, धेतना प्रवाह, पूर्वदोपिता आदि शैलियों का प्रयोग किया गया है। इन सभी की वजह से यह उपन्यास अत्यंत सरस, सुंदर कौतुकवर्धक बन गया है। इस उपन्यास की कथावस्तु अत्यंत ही सरस है। उपन्यास का आरम्भ कौतुकवर्धक है। पात्रों की योजना अत्यंत स्वाभाविक है। पुरे उपन्यास में देश-काल तथा वातावरण का उल्लिखित छायाल रखा गया है। नारो के अंतर्मन को खेलने का प्रयास करनेवाले इस उपन्यास को अपने उद्देश्य तक पहुँचाने में लेखक सफल हुआ है। इस प्रकार वस्तुशिल्प, चरित्रशिल्प, वातावरण शिल्प और उद्देश्य शिल्प इन सभी में भी लेखक सफल तिर्यक होता है। आरम्भ से लेकर अंतिम इसे पढ़ने की सुचि बनाए रखने का काम इस उपन्यास का शिल्पविधान हो करता है। यही वजह है कि यह उपन्यास शिल्पविधान की दृष्टि से अत्यंत सफल बन गया है।

..

उपत्थिता =====

उपेन्द्रनाथ अशक हिन्दी साहित्य के एक सृजनार्थील प्रतिभासंपन्न साहित्यकार रहे हैं। उन्होंने अनेक तरह की विधाओं में साहित्यसृजन किया है। याहे वे अधिकतर नाटककार के स्तर में ही जाने जाते हैं। फिर भी उन्होंने कविता, कहानी, रसायनी, उपन्यास, सत्मरण, रोमांचक, आदि विधिपर अपनी लेखनी चलायी है। हिन्दी के साथ-साथ उन्होंने उर्दू भी साहित्य सृजन किया है।

बचपन से ही वे संघर्ष करते आये हैं। उन्हें बचपन में पिता व्यारा प्रताङ्गना मिली है और उनका बचपन अभाव में ही गुजरा है। वे अध्यापक, लेखक, वक्ता, संपादक, अभिभेता, वकिल, निर्देशक बनाने के सपने देखाएँ करते थे। कुछ अंगों में उनके सपने पूरे भी हो गये। बचपन के अभाव के कारण उन्होंने अख्कार के आम्लिस में रात में भी नौकरी की जिसके परिणाम स्वरम आगे चलकर उन्हे 'यद्मा' की बीमारी से पीड़ीत होना पड़ा। वे कभी ट्यूशन लेकर तो कभी अख्कार बचेकर अपना जीवन्यापन करते रहे। न घाहते हुए पहली शादी, पहली पत्नी की मृत्यु के बाद एक स्कैडल से डरकर दूसरी शादी और दूसरी बीवी से तीन आकर तीसरी शादी की। आज कौशल्या अशक एक सफल पत्नी के स्तर में रही है।

उनके उपन्यासों से उनका जीवन साफ़ झलकता है। उनके उपन्यासों के पात्र याने स्वयं वे ही हैं। सिर्फ़ नाम बदलकर धेतन, गोविन्द आदि खारों में उन्होंने अपने आप को प्रस्तुत किया है। उनमें आत्मविश्वास, महत्त्वाकांक्षा, स्वाभीमान, संघर्षार्थील वृत्ति आदि विशेषताएँ देखे को मिलती हैं।

अशकजी के अन्य उपन्यासों में पात्रों की भरमार हैं जब कि उनके 'निमिषा' उपन्यास में तिर्फ़ तीन प्रमुख पात्र हैं - गोविन्द, निमिषा, माला। अन्य

पात्र गौण स्म में आये हैं। इसका कथानक गोविन्द और निमिषा को लेकर ही लिखा गया है। इसमें गोविन्द के स्म में लेख स्वर्य ही अपना व्यक्तित्व प्रत्युत करता है। जैसे अश्व जी स्वर्य पहली पत्नी की मृत्युके बाद एक स्कैडल से डरकर दूसरी शादी करने के लिए तैयार हो जाते हैं, गोविन्द भी वही करता है। इसी बीच वह निमिषा के बरीब आता है और उसके प्रति आकृष्ट हो जाता है। निमिषा अत्यंत दृढ़ विधारोधाली लड़की है जब कि गोविन्द जो सौचता है उसके विपरीत आवरण करता है। गोविन्द का निर्णय न ले पाना उसकी अपनी जिंदगी बिगाढ़ देता है। अपनी होनेवाली पत्नी का वर्णन सुनकर वह न तो सगाई तोड़ता है और निमिषा को ही छोड़ता है लेकिन माला से ब्याह करके वह फ़ैस जाता है क्योंकि वह सुंदर भी नहीं है और उसे कोई सलीका भी नहीं है। दमित वासना के कारण वह पति की धृणा का शिकार होती है। अत में गोविन्द इतना तंग आता है कि वह उसे त्याग देता है। वह फिर निमिषा को अपनाना चाहता है जो क्षणिक आवेग में कोई निर्णय न लेती थी।

पात्र चरित्र चित्रा की दृष्टीसे अगर देखा जाए तो तिर्फ़ तीन प्रमुख पात्रोंके सहारे इस उपन्यास में 'बड़ी-बड़ी आख़ि' उपन्यास की कथावत्तु को दौड़राया गया है। चन्द्रा और चन्द्र पात्र तो 'निमिषा' और गोविन्द हैं। पूरा उपन्यास 'निमिषा'को केंद्र में रखकर लिखा गया है। अतः इसे नायिका-प्रधान उपन्यास कहा जा सकता है। 'निमिषा' के व्यक्तित्व में दृढ़ता, कार्यकुण्ठालता, वक्त की पार्बद, आत्मीय, सेयरी, तेज बुद्धि, भावुक, समझदार आदि गुण दिखाई देते हैं जब कि गोविन्द का व्यक्तित्व इसके क्षिरित है। वह बहानेबाज, सौदर्य के प्रति आकृष्ट, कम निर्णय क्षमता होनेवाला है। माला, कनक, रडवोकेट खन्ना, घाची, मितेज शार्मा जैसे पात्र मुख्य पात्रोंके चरित्रमर प्रकाश डालते हैं।

उपेन्द्रनाथ अश्व का पूरा जीवन मध्यवर्गीय परिवार में बीता है। उन्होंने इस वर्गकी समस्याओंको देखा, समझा और अपने उपन्यासों में चित्रित

किया। ऐसे उपन्यासों में 'निमिषा' एक ऐसा उपन्यास है जिसका नायक और नायिका दोनोंही मध्यवर्गीय व्यक्ति हैं। इस उपन्यास के पात्रों के माध्यम से लेखने मध्यवर्गीय लोगोंको ततानेवाला अर्थात् शाव, अंतर्जातीय विवाह, प्रौढ़ लड़कियोंकी दयनीय स्थिति, संकुचित वृत्ति, शादी की निरर्थ क रूपमें, पारिवारिक विघ्न, उच्चवर्गीय लोगोंका अनुकरण आदि कई बातोंका चित्रा किया है। इस उपन्यास से अब जी छा मध्यवर्गीय जीवन के प्रति देखने का नजरिया लाफ़ इलकता है।

उपेन्द्रनाथ अशक जी के 'निमिषा' उपन्यास को लिखने के पीछे लेखक का उद्देश्य समस्याओं का चित्रा करना नहीं था। इसी वजहसे इस उपन्यास में कुछ छुट्टुट समस्याएँही दिखाई देती हैं। राजनीतिक, धार्मिक, आर्थिक, सामाजिक, इन चार प्रकार की समस्याओं में भी अशकजी ने समस्याएँ ठोक सम में व्यक्त नहीं की है। यह उपन्यास सामाजिक है फिर भी इसमें कई सामाजिक समस्याओंका जिक्र तक नहीं आया रखोंकि यह उपन्यास पात्रोंका मनोविश्लेषण अधिक करता है। इसी वजहसे उपेन्द्रनाथ अशकजी समस्या चित्रा के पत्र में उत्पन्न दिखाई देते हैं।

'निमिषा' उपन्यास शाल्पविधान की दृष्टिसे अत्यंत सफल दिखाई देता है। इसके संवादों में उपयुक्तता, स्वाभाविकता, संक्षिप्तता, उद्देश्यापूर्णता, सम्बद्धता, भावात्मकता, अनुकूलता आदि गुण दिखाई देते हैं। अशकजी ने शब्दप्रयोग के विभिन्न सम जैसे तत्त्वम्, तदभ्यम्, देशाज, अग्रिजी, फारसी, उर्द्ध निरर्थ, अपशाब्द आदिका प्रयोग किया है। उन्होंने भाषा के अलग-अलग सम प्रस्तुत किये हैं। जैसे - वर्णनात्मक, उपदेशात्मक, पात्रानुकूल, व्यागात्मक, आवेशापूर्ण, गंभीर, ग्राम्य आदि। भाषा सोर्दर्य के साधन जैसे - उपमार्द, विशेषण, कहावतें, मुँहावरे, सुकित्यां आदिका प्रयोग किया है। वर्णनात्मक, विवरणात्मक, विश्लेषणात्मक, पत्रात्मक, नाटकीय, काव्यात्मक, आचिलिक, मनोविश्लेषणात्मक, धेतना प्रवाह, पूर्वदिप्ती आदि शैलियोंका प्रयोग भी

किया गया है जिसकी वजहसे आरंभ से अंत तक शौचकता बनी रहती है। इन सारी विशेषज्ञाओंकी वजहसे ही शिल्पविधान की दृष्टिसे यह उपन्यास सफल बन गया है।

निष्कर्ष सम में हम यह कह सकते हैं कि उपन्यास के तत्वों, कथावस्तु, पात्र चरित्र चित्रण, भाषा शैली, देश-काल वातावरण आदि सभी की दृष्टिसे यह उपन्यास सफल बन गया है तिर्फ समस्या चित्रणके पक्ष में अशक जी असफल हुए हैं। इसका मतलब यह नहीं कि उनका यह पूरा उपन्यास असफल है। उन्होंने मध्यवर्गीय जीवन को भ्रोगा है इसी वजहसे अत्यंत धर्थार्थ समझे उन्होंने मध्यवर्गीय जीवनका चित्रण किया है। पात्रोंकी भ्रमार भी इस उपन्यास में दिखाई नहीं देती है। गोविन्द के माध्यमसे अपनी ही राम-कहानी लेखक ने दोहरायी है। गोविन्द [निमिषा] चेतन [बड़ी बड़ी आखी] और लेखक स्वयं इन तीनोंकी भी कहानी लगभग एक समान लगती है।

इस प्रकार 'निमिषा' उपन्यास एक अत्यंत सफल उपन्यास है।

मौलिकता :

मेरी इस लघु शारीर-पृष्ठ उपन्यास की मौलिकताएँ निम्नलिखित हैं -

- [१] संपूर्ण विवेचन उपलब्ध सामग्री तथा प्रत्यक्ष अध्ययन पर आधारित है।
- [२] चरित्रों को व्यवहारिक दृष्टि से सामाजिक परिप्रेक्ष्य में परखने की कोशिश की है।
- [३] शिल्पगत अध्ययन करते वक्त हर शब्द की जाति एवं प्रकार का उल्लेख किया है।
- [४] अध्ययन के बल पर लेखक के व्यक्तित्व को उभारने की घेष्टा की है।

अनुसंधान की नई दिशाएँ :

- १] 'निमिषा' उपन्यास में चित्रित समाज जीवन ।
- २] 'निमिषा' उपन्यास में ग्राम तथा शहरी जीवन ।

इन दो विषयोंपर भविष्य में अनुसंधान किया जा सकता है ।

.....